

Geräuschemissionen		Vorbeifahrt	Standmessung	Bemerkungen	Angaben für den Fahrzeugausweis			(Code)
Getriebe	l-A	dB/A	dB/A /min		Fahrzeugart	Arbeitskarren		
ml	5,67	81,0	74,0 1725	aa)	Marke und Typ	MITSUBISHI FD 30 A		
<u>Grenzwerte 01.10.86 erfüllt</u>					Typenschein-Nr. CH	5935 26		
					Karosserie	Gabelstapler		
F	G	H	J	R	Plätze	Total	1	vorn
Rauchemission BAV Anh. 3	ECE-24				Leergewicht	4860	Treibstoff	D
b = 4,00 bei 2100 /min	k = bei /min	k = bei /min	k = bei /min	k = bei /min	Nutzlast	—	Hubraum	2956
b = bei /min	k = bei /min	k = bei /min	k = bei /min	k = bei /min	Gesamtgewicht	4860	Steuer-PS	15,05
b = bei /min	k = bei /min	k = bei /min	k = bei /min	k = bei /min				
O	O+P							
S Bacharach = 4,0	Einspritzpumpe	C A V						

Bemerkungen, Änderungen, Auflagen und Eintrag im Fahrzeugausweis

- * Masse / Gewichte : mit Hubgerüst 3M 30 A 47, Gabellänge 1200 mm.
- + Reifenvarianten :
 - V= 28 x 9 - 15, 12 PR, 6110 kg (7,0), V-max. 20 km/h.
 - 8.25 - 12 , 12 PR, 7170 kg (7,0), V-max. 20 km/h.
 - 8.25 - 12 , SE , 7570 kg (—), V-max. 25 km/h. (SE = Super-Elastic)
 - 6.00 - 15 , 10 PR, 9000 kg (7,0), V-max. 20 km/h, Doppelbereifung.
 - 6.00 - 15 , SE , 9820 kg (—), V-max. 25 km/h, Doppelbereifung.
 - H= 6.50 - 10 , 10 PR, 2810 kg (7,0), V-max. 20 km/h.
- §) Karosserie / Ausrüstung : auf Wunsch mit teilweiser oder ganz geschlossener Kabine erhältlich. BAV-Ausrüstung bei der Einzelabnahme kontrollieren.
Höhe der Abblend- und Standlichter technisch bedingt.

Eintrag im Fahrzeugausweis :

- 101 - Anzahl Plomben: 1 Anbringungsort: an Vollastanschlagschraube.
- 137 - Markierung folgender Fahrzeugteile erforderlich: an Schutzvorrichtung gem. Code 138.
- 138 - Schutzvorrichtungen für folgende Fahrzeugteile erforderlich: an Gabelende.

Ort und Datum der Prüfung **Regensdorf, 11.07.85.**
Ta(ZH)/PR

Ersetzt Typenschein vom

Eidg. Typenprüfstelle

1949

Ausschuss
der kantonalen amtlichen
Automobilexperten der Schweiz

№ 414

Typenbescheinigung für Lastwagen (Muldenkipper)

1.) Allgemeine Angaben und Gewichtsverhältnisse.

	leicht/schwer (M. F. V.)		
Hersteller des Fahrgestells: Motorrail Ltd., Bedford G. B.	Marke: MOTORRAIL		
Kennwort bzw. Unterscheidungszeichen (Typ): 3 Cubic Yard	Treibstoff Diesöl		
	Diesel Dumper	Vord.'achse	H.'achse
Leergewicht des Fahrgestells (einschl. Treibstoff, Kühlwasser, Akk.batterien, Werkzeug, Res.'räder)	..... kg	..... kg	..... kg
Tragfähigkeit des Fahrgestells:	..... kg	..... kg	..... kg
Fabrikgarantiertes maximales Gesamtgewicht	7445 kg	..... kg	..... kg
*Leergewicht des karrossierten Fahrgestells	3310 kg	1395 kg	1915 kg
*Nutzlast (inkl. Führer)	4135 kg	..... kg	..... kg

2.) Fahrgestell.

Zahl der Achsen: 2

Antrieb: auf Hinterräder

Die eingeschlagene Fahrgestellnummer befindet sich:(Plakette) rechts, unter Führersitz

Achsenabstand:1940..... mm Spurweite: vorn1620... mm hinten1730 mm

äusserer Wendekreisdurchmesser: links ...8,9. m rechts ...9,0. m Lenkung: rechts.....

Reifendimensionen: vorn:31×9"..... hinten:13.00×24" 8 Ply.....

Anhängevorrichtung (System): Höhe ab Boden: mm

Bodenfreiheit: unter Vorderachse:280. mm, unter Hinterachse:370. mm

3.) Motor.

Die Motornummer befindet sich:an Motorblock rechts, unter Kühlwasserrohr.....

Hersteller des Motors: Typ: Art: **Reihenmotor**

Zylinderzahl:2..... Zylinderbohrung:115. mm Kolbenhub:130... mm Takt:4.....

Zylinderinhalt zus.:3444 cm³ Bremsleistung:28... PS Steuer-PS (Koeff. 0,4):13,754.

4.) Bremsen.

I. Bremse Art: Fussbremse, mechanisch..... Wirkend aufHinterräder¹⁾.....
 II. Bremse Art: Handbremse, mechanisch..... Wirkend aufHinterräder.....
 III. Bremse Art: —
 Anlage für Anhängerbremsung: — Kuppelungs-System: —

5.) Elektrische Ausrüstung und Warnvorrichtung.

Scheinwerfer, Marke: 1, Butler²⁾..... Abblendsystem: keines²⁾.....
 Stand- bzw. Markierlichter: 2, in vordern Stosstangen.....
 Schlusslicht: 1³⁾..... Stopplicht: — Nummerbeleuchtung: 1, komb.,
 Winker: —⁴⁾ System: — Lage: —
 Blinker: —⁴⁾ System: — Lage: —
 Warnvorrichtung: 1 elektrisches Horn.....

6.) Karrosserie (bei serienmässiger Herstellung)

Art (Form): ..Mulden-Kipper..... Hersteller:Motorrail Ltd.
 Ladebrücke-Abmessungen, Innenlänge: — mm Innenbreite: — mm
 Gesamthöhe des Fahrzeugs (unbelastet): 1900. mm Höhe Seitenladen ab Brücke: — mm
 Gesamtbreite des Fahrzeugs: 2280⁵⁾... mm Gesamtlänge des Fahrzeugs: 3650... mm
 Überhang ab Mitte Hinterachse: — mm Überhang ab Mitte Vorderachse: — mm
 Anzahl Türen: — Zahl der Sitzplätze (M. F. V.): 1

Bemerkungen: ...¹⁾ Regulator auf 1000 t/m. einstellen = 19,5 km/Std., ansonst Vierradbremzen verlangen. ²⁾ Zwei abblendbare Scheinwerfer montieren innerhalb 40 cm. ³⁾ Schlusslicht an Kippmulde auf ca. 1,5 m Höhe anbringen, maximal 40 cm vom Rand.
⁴⁾ Richtungsanzeiger nach Vorschrift anfordern. ⁵⁾ Wagen darf nur auf Strassen für 2,4 m-Fahrzeuge zirkulieren, wenn Breite nicht auf 2250 mm verringert werden kann.

Datum und Ort der Prüfung des Types: Zürich, 8. 3. 49..... Das Sekretariat:

* Nur bei serienmässig hergestellten Karrosserien.